

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****澳門特別行政區
第4/2003號行政法規****REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****Regulamento Administrativo n.º 4/2003****修改海關關員編制和
訂定海關關員職程內各職級
的職位及職能****Alteração do quadro de pessoal alfandegário e
definição dos cargos e funções das categorias das
carreiras do pessoal alfandegário**

行政長官根據《澳門特別行政區基本法》第五十條（五）項及第3/2003號法律第六條第五款的規定，經徵詢行政會的意見，制定本行政法規。

O Chefe do Executivo, depois de ouvido o Conselho Executivo, decreta, nos termos da alínea 5) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e do n.º 5 do artigo 6.º da Lei n.º 3/2003, para valer como regulamento administrativo, o seguinte:

**第一條
海關關員編制****Artigo 1.º****Quadro de pessoal alfandegário**

第21/2001號行政法規附表一所載澳門特別行政區海關（以下簡稱“海關”）的海關關員編制，由載於本行政法規附表一的人員編制取代，該附表為本行政法規的組成部分。

O quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, adiante designados por SA, constante do anexo I ao Regulamento Administrativo n.º 21/2001, é substituído pelo quadro de pessoal constante do mapa I anexo ao presente regulamento administrativo, do qual faz parte integrante.

**第二條
職位及職能****Artigo 2.º****Cargos e funções**

一、海關關員職程內各職級的職位及職能，載於本行政法規附表二，該附表為本行政法規的組成部分。

1. Os cargos próprios e funções de cada uma das categorias das carreiras do pessoal alfandegário, são os constantes do mapa II anexo ao presente regulamento administrativo, do qual faz parte integrante.

二、海關關員獲任命擔任較高職級的職位或執行相關職能時，視為對其下屬具有該職級的當局權力。

2. O pessoal alfandegário nomeado para exercer cargo ou função de categoria superior à que detém, considera-se investido da autoridade correspondente a essa categoria, em relação a todos os subordinados.

**第三條
主管制度****Artigo 3.º****Regime de chefia**

一、第21/2001號行政法規規定的各廳及各處的主管人員職位，分別由海關關員編制內高級職程中屬於關務總長及副關務總長職級的海關關員出任，但資訊通訊廳和法律輔助及研究處除外。

1. Os lugares de chefe dos departamentos e das divisões, previstos no Regulamento Administrativo n.º 21/2001, com excepção do Departamento de Informática e de Comunicações e da Divisão de Apoio e Estudos Jurídicos, são providos respectivamente, de entre o pessoal alfandegário com a categoria de intendente alfandegário e de subintendente alfandegário.

二、上款所指職位可由較上述職級低一級的人員以代任制度擔任，代任人有權收取有關職位的薪俸和享有其他相關福利。

第四條

港務局暨水警稽查局福利會的受益人

已根據第3/2003號法律第二十五條的規定轉入海關關員職程的原屬水警稽查局軍事化人員職程的軍事化人員，繼續具有九月二十一日第42/98/M號法令所規定的因屬港務局暨水警稽查局福利會受益人身份而固有的權利及義務。

第五條

職位的調整

第21/2001號行政法規第三十一條所指並已根據第3/2003號法律第二十五條的規定轉入海關關員職程的原屬水警稽查局軍事化人員職程的軍事化人員，按其新職級調整其在本法規第一條所指海關關員編制內的職位。

第六條

過渡規定

一、根據經十二月三十日第66/94/M號法令核准的《澳門保安部隊軍事化人員通則》第七十一條、第一百零七條及第一百零八條的規定，以委任或臨時提供服務的方式獲委任於澳門保安部隊事務局、澳門保安部隊高等學校及保安協調辦公室提供服務的海關關員，維持其職務上的法律狀況，且不失任何賦予其原職位的權利或福利。

二、上款所指人員，可根據一般制度的規定，獲委任於澳門保安部隊擔任領導及主管的職位。

第七條

生效

本行政法規自公佈翌日起生效。

二零零三年三月二十五日制定。

命令公佈。

行政長官 何厚鏞

2. Os lugares referidos no número anterior podem ser exercidos, em regime de substituição, por pessoal com categoria imediatamente inferior às referidas, tendo o substituto direito ao vencimento e demais regalias atribuídas ao cargo.

Artigo 4.º

Beneficiários da Obra Social da Capitania dos Portos de Macau e da Polícia Marítima e Fiscal

O pessoal militarizado das carreiras dos militarizados da Polícia Marítima e Fiscal, adiante designada por PMF, transitado para as carreiras do pessoal alfandegário nos termos do artigo 25.º da Lei n.º 3/2003, mantém os direitos e deveres inerentes à qualidade de beneficiário da Obra Social da Capitania dos Portos de Macau e da Polícia Marítima e Fiscal, nos termos do Decreto-Lei n.º 42/98/M, de 21 de Setembro.

Artigo 5.º

Ajustamento dos lugares

O pessoal militarizado das carreiras dos militarizados da PMF, a que se refere o artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2001, e transitado para as carreiras do pessoal alfandegário nos termos do artigo 25.º da Lei n.º 3/2003, é ajustado de acordo com a sua nova categoria, ao lugar do quadro de pessoal alfandegário dos SA referido no artigo 1.º do presente diploma.

Artigo 6.º

Norma transitória

1. O pessoal alfandegário nomeado para prestar serviço na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, e no Gabinete Coordenador de Segurança, em regime de comissão ou em situação de diligência, nos termos dos artigos 71.º, 107.º e 108.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, mantém a sua situação jurídica-funcional, sem perda de quaisquer direitos ou regalias atribuídos ao seu lugar de origem.

2. O pessoal referido no número anterior pode ser nomeado para exercer cargos de direcção e chefia nas Forças de Segurança de Macau, nos termos do regime geral.

Artigo 7.º

Entrada em vigor

O presente regulamento administrativo entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Aprovado em 25 de Março de 2003.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

附表一
MAPA I

(第一條所指者)
(a que se refere o artigo 1.º)

海關關員編制
Quadro de pessoal alfandegário dos SA

1. 領導

Direcção

職級 Categoria	職位數目 Lugares
海關關長 Director-geral	1
副海關關長 Subdirector-geral	1
助理海關關長 Adjunto	2

2. 高級職程

Carreira superior

職級 Categoria	編制 Quadro	高級職程 Carreira superior
關務總長 Intendente alfandegário		5
副關務總長 Subintendente alfandegário		14
關務監督 Comissário alfandegário		17
副關務監督 Subcomissário alfandegário		10

3. 基礎職程

Carreiras de base

職級 Categoria	編制 Quadro	一般基礎職程 Carreira geral de base
關務督察 Inspector alfandegário		38
副關務督察 Subinspector alfandegário		88
高級關員 Verificador superior alfandegário		250
關員 Verificador alfandegário		740

職級 Categoria	編制 Quadro	專業職程 Carreira de especialistas
機械專業關務督察 Inspector alfandegário mecânico		2
機械專業副關務督察 Subinspector alfandegário mecânico		5
機械專業高級關員 Verificador superior alfandegário mecânico		8
機械專業關員 Verificador alfandegário mecânico		20

附表二

MAPA II

(第二條第一款所指者)

(a que se refere o n.º 1 do artigo 2.º)

職位及職能

Cargos e funções

1. 高級職程

1. Carreira superior

職級 Categoria	職位 Cargos	職能 Funções
關務總長 Intendente alfandegário	<p>領導人員的助理 / 廳級組織附屬單位的主管。</p> <p>Adjunto dos dirigentes/Chefe de subunidades orgânicas do nível de Departamento.</p>	<p>一、行使指揮、領導及主管職能，該等職能主要表現於行使領導、統籌和監管海關各個具備行動、行政、後勤、技術及訓練職責的機關與組織附屬單位的當局權力，主要包括：</p> <p>1. Funções de comando, direcção e chefia que se traduzem no exercício da autoridade para dirigir, coordenar e controlar órgãos e subunidades orgânicas dos SA com atribuições de natureza operacional, administrativa, logística, técnica e de instrução, competindo-lhe, nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 領導屬下單位的人員； - Dirigir o pessoal das unidades que lhe estejam subordinadas; - 領導和組織特別行動； - Dirigir e organizar operações especiais; - 領導性質較複雜的調查工作； - Dirigir trabalhos de investigação de natureza mais complexa; - 監督執行職務時作出的行為是否合法； - Supervisionar a legalidade de actos praticados no exercício de funções; - 統籌專項任務。 - Coordenar tarefas específicas. <p>二、行使研究及策劃職能，該等職能主要表現於向領導人員提供輔助和諮詢，尤其進行有關研究，制訂報告、指令、計劃、命令，以及作出建議，以便為上級的決定作準備、轉達有關決定和監督其執行情況。</p>

職級 Categoria	職位 Cargos	職能 Funções
		2. Funções de desenvolvimento de estudo e planeamento que se traduzem na prestação de apoio e assessoria ao pessoal de direcção, consistindo, designadamente, na elaboração de estudos, informações, directivas, planos, ordens e propostas, tendo em vista a preparação e a transmissão da tomada de decisão do superior hierárquico e a supervisão da sua execução.
副關務總長 Subintendente alfandegário	廳級組織附屬單位主管的助理 / 處級組織附屬單位的主管。 Adjunto do chefe de subunidades orgânicas do nível de Departamento/Chefe de subunidades orgânicas do nível de Divisão.	一、行使指揮、領導及主管職能，該等職能主要表現於行使領導、統籌和監管海關各個具備行動、行政、後勤、技術及訓練職責的機關與組織附屬單位的當局權力，主要包括： 1. Funções de comando, direcção e chefia que se traduzem no exercício da autoridade para dirigir, coordenar e controlar órgãos e subunidades orgânicas dos SA com atribuições de natureza operacional, administrativa, logística, técnica e de instrução, competindo-lhe, nomeadamente: - 領導屬下單位的人員； - Dirigir o pessoal das unidades que lhe estejam subordinadas; - 領導和組織特別行動； - Dirigir e organizar operações especiais; - 領導性質複雜的調查工作； - Dirigir os trabalhos de investigação de natureza complexa; - 監督並確保執行職務時對有關法律的遵守情況； - Supervisionar e assegurar o cumprimento das respectivas leis, no exercício de funções; - 統籌專項任務。 - Coordenar tarefas específicas. 二、行使研究及策劃職能，該等職能主要表現於向領導及主管人員提供輔助和諮詢，尤其進行有關研究，制訂報告、指令、計劃、命令，以及作出建議，以便為上級的決定作準備、轉達有關決定和監督其執行情況。 2. Funções de desenvolvimento de estudo e planeamento que se traduzem na prestação de apoio e assessoria ao pessoal de direcção e chefia, consistindo, designadamente, na elaboração de estudos, informações, directivas, planos, ordens e propostas, tendo em vista a preparação e a transmissão da tomada de decisão do superior hierárquico e a supervisão da sua execução.
關務監督 Comissário alfandegário	處級組織附屬單位主管的助理 / 海關巡邏及關檢站指揮官 / 船隊指揮官。 Adjunto do chefe de subunidades orgânicas do nível de Divisão/Comandante de Postos de Policiamento e de Fiscalização Alfandegária / Comandante da Frota de embarcações.	一、行使指揮、領導及主管職能，該等職能主要表現於行使領導、統籌和監管海關各個具備行動、行政、後勤、技術及訓練職責的機關與組織附屬單位的當局權力，主要包括： 1. Funções de comando, direcção e chefia que se traduzem no exercício da autoridade para dirigir, coordenar e controlar órgãos e subunidades orgânicas dos SA com atribuições de natureza operacional, administrativa, logística, técnica e de instrução, competindo-lhe, nomeadamente: - 領導屬下人員； - Dirigir o pessoal sob sua chefia; - 領導和組織特別行動； - Dirigir e organizar operações especiais; - 統籌專項任務。 - Coordenar tarefas específicas.

職級 Categoria	職位 Cargos	職能 Funções
		<p>二、行使研究及策劃職能，該等職能主要表現於向領導及主管人員提供輔助和諮詢，尤其進行有關研究，制訂報告、指令、計劃、命令，以及作出建議，以便為上級的決定作準備、轉達有關決定和監督其執行情況。</p> <p>2. Funções de desenvolvimento de estudo e planeamento que se traduzem na prestação de apoio e assessoria ao pessoal de direcção e chefia, consistindo, designadamente, na elaboração de estudos, informações, directivas, planos, ordens e propostas, tendo em vista a preparação e a transmissão da tomada de decisão do superior hierárquico e a supervisão da sua execução.</p>
副關務監督 Subcomissário alfandegário	<p>海關巡邏及關檢站指揮官的助理 / 船隊指揮官的助理。</p> <p>Adjunto do comandante de Postos de Policiamento e de Fiscalização Alfandegária/Adjunto do comandante da Frota de embarcações.</p>	<p>一、行使指揮、領導及主管職能，該等職能主要表現於行使領導、統籌和監管海關各個具備行動、行政、後勤、技術及訓練職責的機關與組織附屬單位的當局權力，主要包括：</p> <p>1. Funções de comando, direcção e chefia que se traduzem no exercício da autoridade para dirigir, coordenar e controlar órgãos e subunidades orgânicas dos SA com atribuições de natureza operacional, administrativa, logística, técnica e de instrução, competindo-lhe, nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 領導屬下人員； - Dirigir o pessoal sob sua chefia; - 統籌專項任務。 - Coordenar tarefas específicas. <p>二、行使研究及策劃職能，該等職能主要表現於向領導及主管人員提供輔助和諮詢，尤其進行有關研究，制訂報告、指令、計劃、命令，以及作出建議，以便為上級的決定作準備、轉達有關決定和監督其執行情況。</p> <p>2. Funções de desenvolvimento de estudo e planeamento que se traduzem na prestação de apoio e assessoria ao pessoal de direcção e chefia, consistindo, designadamente, na elaboração de estudos, informações, directivas, planos, ordens e propostas, tendo em vista a preparação e a transmissão da tomada de decisão do superior hierárquico e a supervisão da sua execução.</p>

2. 一般基礎職程

2. Carreira geral de base

職級 Categoria	職位 Cargos	職能 Funções
關務督察 Inspector alfandegário	<p>船組及快艇組組長 / 海關巡邏及關檢站行動主任 / B 級或大型巡邏船船長；</p> <p>Chefe das unidades de lanchas e botes/Chefe operacional em Postos de Policiamento e de Fiscalização Alfandegária/Patrão de lanchas da classe B ou de grande dimensão;</p>	<p>行使具執行、技術、行政、後勤、訓練等性質的指揮及主管職能，主要包括：</p> <p>Funções de comando e de chefia de natureza executiva, de carácter técnico, administrativo-logístico e de instrução, competindo-lhe, nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 領導屬下人員； - Dirigir o pessoal sob sua chefia;

職級 Categoria	職位 Cargos	職能 Funções
	<p>組織附屬單位內的工作小組組長 / 科長 ; Chefe de grupos de trabalho/Chefe de secção em subunidades orgânicas; 指揮部值日官。 Chefe de piquete do Comando.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 統籌性質較複雜的任務 ; - Coordenar as tarefas de natureza mais complexa; - 在行動及 / 或行政組織附屬單位內執行行動或技術性任務。 - Executar tarefas de carácter operacional ou técnico em subunidades orgânicas operacionais e/ou administrativas.
<p>副關務督察 Subinspector alfandegário</p>	<p>船組及快艇組組長助理 / 海關巡邏及關檢站行動主任助理 / D 及 M 級或小型巡邏船船長 ; Adjunto do chefe das unidades de lanchas e botes/Adjunto do chefe operacional em Postos de Policiamento e de Fiscalização Alfandegária/Patrão de lanchas das classes D e M ou de pequena dimensão; 組織附屬單位內的工作小組組長助理 / 科長助理 ; Adjunto do chefe de grupos de trabalhos/Adjunto do chefe de secção em subunidades orgânicas; 海關巡邏及關檢站值日官 / 行動或調查分隊隊長。 Graduado dos Postos de Policiamento e de Fiscalização Alfandegária/Chefe de brigada operacional ou de investigação.</p>	<p>行使具執行、技術、行政、後勤、訓練等性質的指揮及主管職能，主要包括：</p> <p>Funções de comando e chefia de natureza executiva, de carácter técnico, administrativo-logístico e de instrução, competindo-lhe,</p> <p>nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 領導屬下人員 ; - Dirigir o pessoal sob sua chefia; - 統籌性質複雜的任務 ; - Coordenar tarefas de natureza complexa; - 在行動及 / 或行政組織附屬單位內執行行動或技術性任務 ; - Executar tarefas de carácter operacional ou técnico em subunidades orgânicas operacionais e/ou administrativas; - 搜集和處理資訊。 - Recolher e dar tratamento a informações.
<p>高級關員 Verificador superior alfandegário</p>	<p>海關巡邏及關檢站值日官的助理 / 行動或調查分隊隊長的助理 / 快艇艇長 ; Adjunto de chefe de piquete dos Postos de Policiamento e de Fiscalização Alfandegária/Adjunto de chefe de brigada operacional ou de investigação/Patrão dos botes; 海關巡邏及關檢站督導員 / 通訊中心督導員 / 接待處督導員。 Orientador de trabalho em Posto de Policiamento e de Fiscalização Alfandegária/em centro de comunicações/em recepção.</p>	<p>在指派職位的範圍內，根據相關技術資格，行使具執行性質的職能，主要包括：</p> <p>Funções de natureza executiva, desempenhadas de acordo com a respectiva qualificação técnica e no âmbito do cargo que ocupa, competindo-lhe,</p> <p>nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 輔助上級 ; - Apoiar os superiores hierárquicos; - 統籌簡單任務 ; - Coordenar tarefas simples; - 在行動及 / 或行政組織附屬單位內執行上級指派的任務。 - Executar as tarefas de carácter executivo dadas pelos superiores hierárquicos em subunidades orgânicas operacionais e/ou administrativas.
<p>關員 Verificador alfandegário</p>		<p>在指派職位的範圍內，根據相關技術資格，行使具執行性質的職能，主要包括：</p> <p>Funções de natureza executiva, desempenhadas de acordo com a respectiva qualificação técnica e no âmbito do cargo que ocupa, competindo-se,</p> <p>nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 輔助上級 ; - Apoiar os superiores hierárquicos;

職級 Categoria	職位 Cargos	職能 Funções
		<ul style="list-style-type: none"> - 在行動及 / 或行政組織附屬單位內執行上級指派的任務。 - Executar as tarefas de carácter executivo dadas pelos superiores hierárquicos em subunidades orgânicas operacionais e/ou administrativas.

3. 專業職程

3. Carreira de especialistas

職級 Categoria	職位 Cargos	職能 Funções
機械專業關務督察 Inspector alfandegário mecânico	機械專業工作小組組長 / 科長。 Coordenador de grupo de trabalho/Chefe de secção no âmbito da especialidade.	<p>在專業範疇內，行使具執行、技術、訓練等性質的主管職能，主要包括：</p> <p>Funções de chefia, de natureza executiva, de carácter técnico e de instrução, no âmbito da especialidade, competindo-lhe, nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 領導屬下人員； - Dirigir o pessoal sob sua chefia; - 在相關專業範疇內執行工作和訓練人員。 - Executar tarefas e dar instrução no âmbito da respectiva especialidade.
機械專業副關務督察 Subinspector alfandegário mecânico	機械專業工作小組的組長助理 / 科長助理。 Adjunto do coordenador de grupo de trabalho/Adjunto do chefe de secção no âmbito da especialidade.	<p>在專業範疇內，行使具執行、技術、訓練等性質的主管職能，主要包括：</p> <p>Funções de chefia, de natureza executiva, de carácter técnico e de instrução, no âmbito da especialidade, competindo-lhe, nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 領導屬下人員； - Dirigir o pessoal sob sua chefia; - 統籌相關專業範疇內的任務； - Coordenar tarefas no âmbito da respectiva especialidade; - 執行技術、行政及行動性質的任務。 - Executar tarefas de carácter técnico, administrativo e operacional.
機械專業高級關員 Verificador superior alfandegário mecânico	機械專業小組督導員。 Orientador de equipas no âmbito da especialidade.	<p>在專業範疇內，行使具執行性質的職能，主要包括：</p> <p>Funções de natureza executiva, no âmbito da especialidade, competindo-lhe, nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 輔助上級執行職務； - Apoiar os superiores hierárquicos na execução das suas tarefas; - 統籌相關專業範疇內的簡單任務； - Coordenar tarefas simples no âmbito da respectiva especialidade; - 執行技術、行政及行動性質的任務。 - Executar tarefas de carácter técnico, administrativo e operacional.
機械專業關員 Verificador alfandegário mecânico		<p>在專業範疇內，行使具執行性質的職能，主要包括：</p> <p>Funções de natureza executiva, no âmbito da especialidade, competindo-lhe, nomeadamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 輔助上級執行職務； - Apoiar os superiores hierárquicos na execução das suas tarefas; - 執行技術、行政及行動性質的任務。 - Executar tarefas de carácter técnico, administrativo e operacional.